

**DEWALT**®

xxx UK

Переклад оригінальних інструкцій

**DE7260**

---

<b>English (original instructions)</b>	<b>7</b>
<b>Українська (переклад оригінальних інструкцій)</b>	<b>12</b>

Fig. / Рис. А

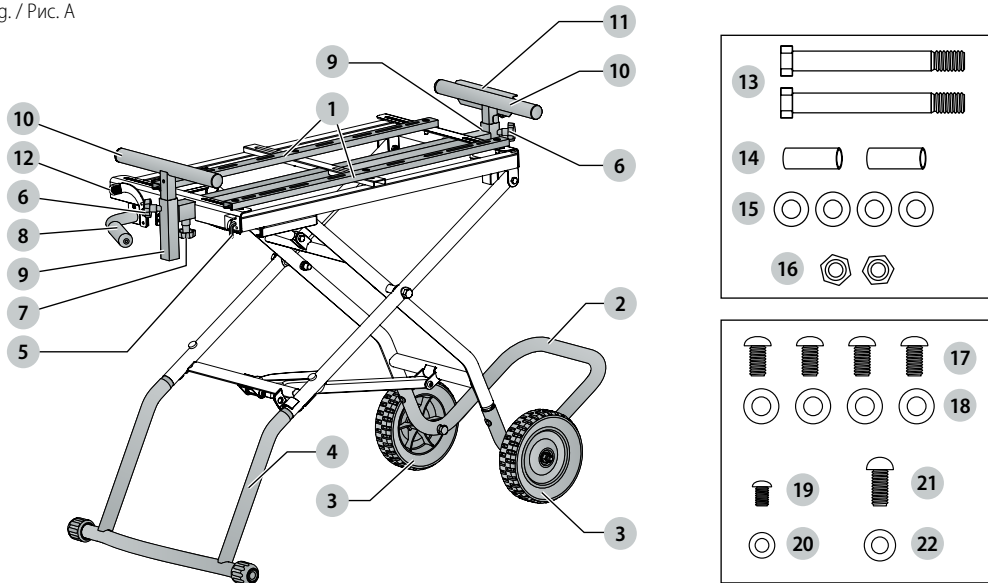


Fig. / Рис. В

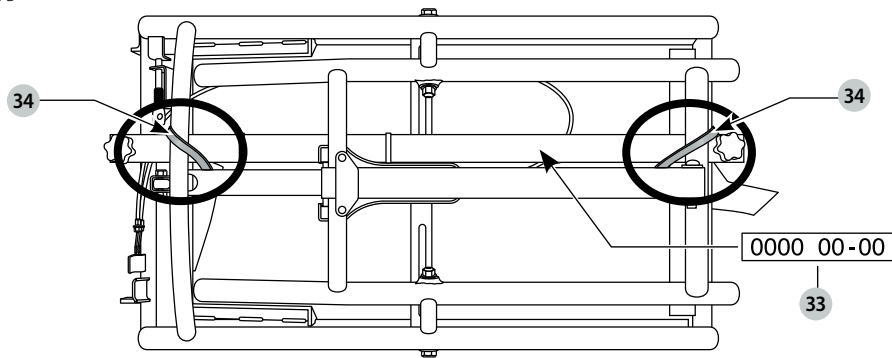


Fig. / Рис. С

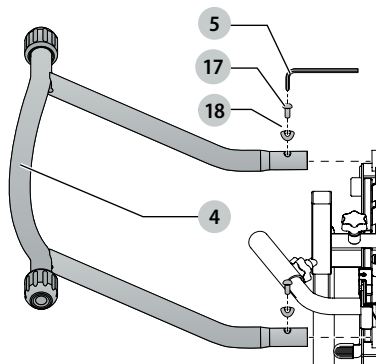


Fig. / Рис. D

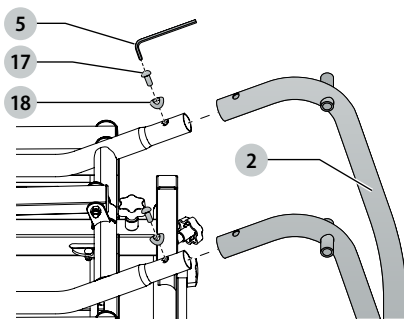


Fig. / Рис. E

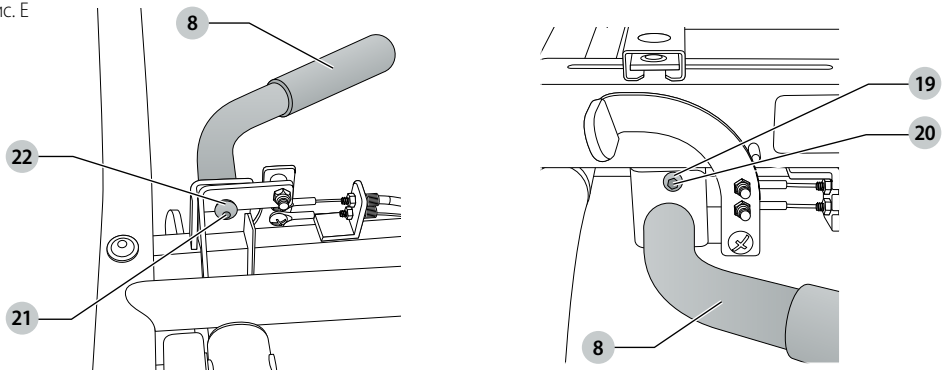


Fig. / Рис. F

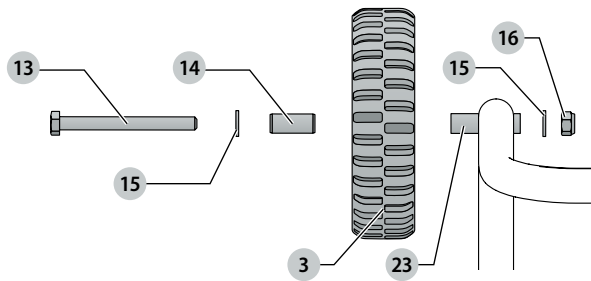


Fig. / Рис. G

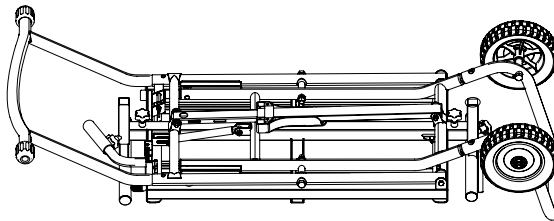


Fig. / Рис. H

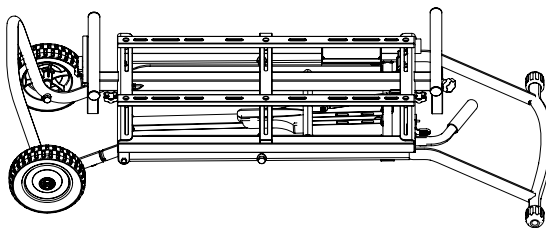


Fig. / Рис. I

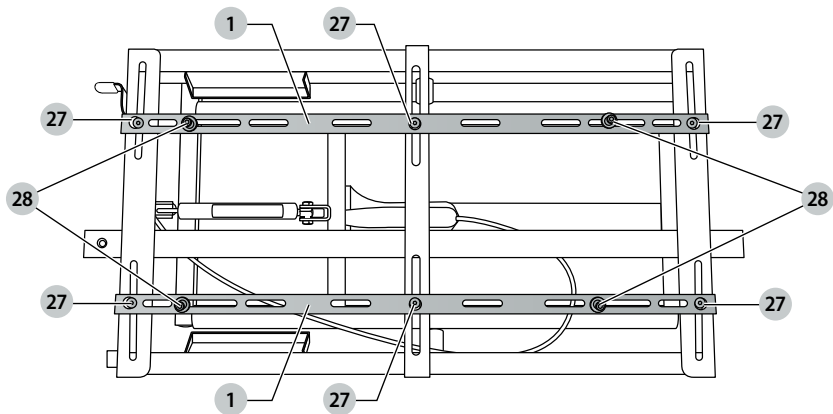


Fig. / Рис. J

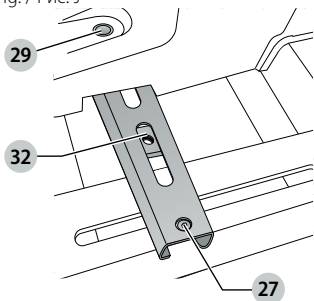


Fig. / Рис. K

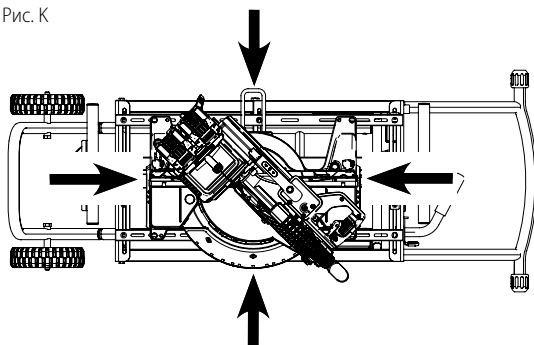


Fig. / Рис. L

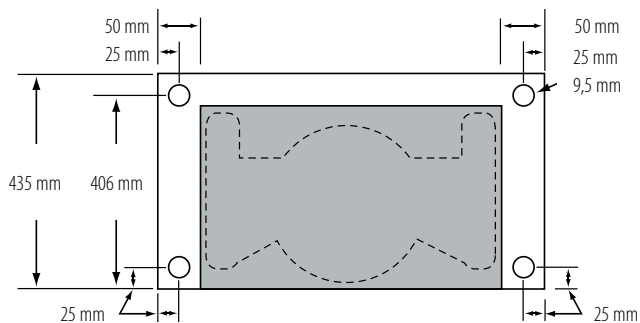


Fig. / Рис. M

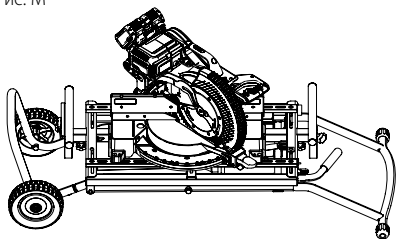


Fig. / Рис. N

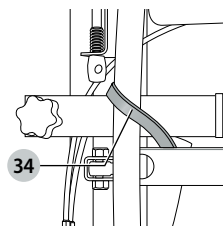


Fig. / Рис. O

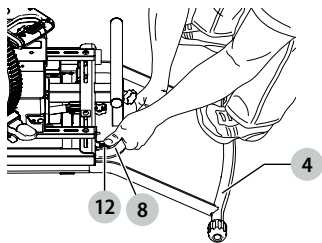


Fig. / Рис. P

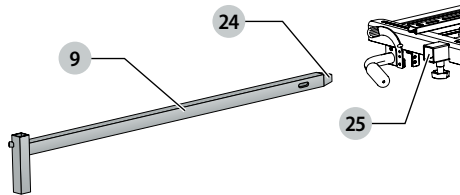


Fig. / Рис. Q

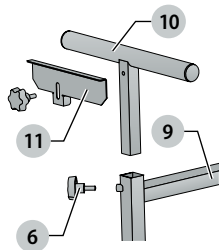


Fig. / Рис. R

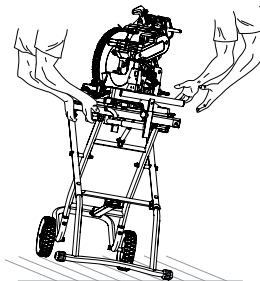


Fig. / Рис. S

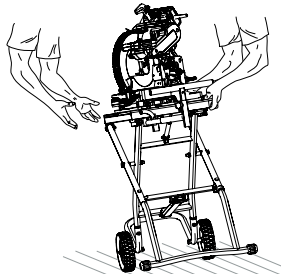
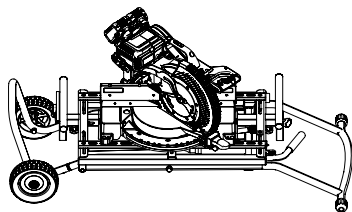


Fig. / Рис. T



# ROLLING MITRE SAW STAND DE7260

## Congratulations!

You have chosen a DEWALT tool. Years of experience, thorough product development and innovation make DEWALT one of the most reliable partners for professional power tool users.

## Technical Data

	DE7260	
Maximum working load	kg	136
Width (Extended)	mm	2469
Width (Folded)	mm	1488
Height (Extended)	mm	813
Height (Folded)	mm	419
Weight	kg	27,7

## EC-Declaration of Conformity

### Machinery Directive



### Rolling Mitre Saw Stand DE7260

DEWALT declares that these products described under **Technical Data** are in compliance with:

2006/42/EC, EN ISO 12100: 2010.

For more information, please contact DEWALT at the following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of DEWALT.

Markus Rompel  
Director Engineering  
DEWALT, Richard-Klinger-Strasse 11,  
D-65510, Idstein, Germany  
22.12.2017



**WARNING:** To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

## Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.



**DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



**WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



**CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

**NOTICE:** Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.



Denotes risk of electric shock.



Denotes risk of fire.

## General Safety Warnings



**WARNING:** Read all safety warnings and all instructions of the rolling mitre saw stand and the mounted mitre saw. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

### SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

## Safety Rules



**WARNING:** For your own safety, read the tool instruction manual before using any accessory. Failure to heed these warnings may result in personal injury and serious damage to the tool and the accessory. When servicing this tool, use only identical replacement parts.



**WARNING:** Failure to follow these rules may result in serious personal injury.



**WARNING:** To reduce the risk of injury, keep both hands on handle when raising and lowering the stand. The stand has gas assist lifting and may raise unexpectedly when lever is released.



**WARNING:** Do not open or repair anything at the gas pressure spring. High pressure inside; risk of personal injury.

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Always have the rolling mitre saw stand serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety is maintained.

- **This product was designed to be used as a stand for mitre saws.** The stand will support up to 136 kg. Any misuse or abuse can result in product damage or personal injury.
- **Do not stand on the work table.** It is unsafe to climb, sit or stand on the stand. Do not use the support extensions as a ladder or scaffolding.
- **Properly secure the mitre saw to the stand before operation.** Follow the mounting instructions carefully. Fasten the tool to the saw mounting rails securely as instructed.
- **Place the stand on a flat and level surface to prevent rocking or tipping.**
- **Take care during the raising and lowering of the product to reduce the hazard of pinching hands and fingers.**
- **Check the legs and other supports to see that they are properly locked in place before operation.**
- **Do not modify or use the stand for any operation for which it is not intended.**
- **If protection or adjustment device or weld is damaged, no longer use this rolling mitre saw stand.**

## Package Contents

The package contains:

- 2 Mounting rails
  - 1 Foot
  - 2 Wheels
  - 1 Leg extension
  - 1 Hex wrench
  - 1 Vertical lock knobs
  - 1 Horizontal lock knobs
  - 1 Handle
  - 1 Work support extension arm
  - 1 Work support
  - 1 Stop plate
  - 1 Activating lever
- Hardware bag 1:
- 2 Axles
  - 2 Bushings
  - 4 Washers
  - 2 Nuts
- Hardware bag 2:
- 4 M8 × 16 mm button head screws
  - 4 Curved washers
  - 1 M6 × 10 mm button head screw
  - 1 M6 lock washer
  - 1 M8 × 21 mm button head screw with thread locking patch
  - 1 M8 lock washer
  - 1 Instruction manual
- Check for damage to the tool, parts or accessories which may have occurred during transport.
  - Take the time to thoroughly read and understand this manual prior to operation.

## Markings on Tool

The following pictograms are shown on the tool:



Read instruction manual before use.



Do not cut packaging contents.



Pinch and Impact Hazard.

## Date Code Position (Fig. B)

The date code **33** which also includes the year of manufacture, is printed into the housing.

Example:

2017 XX XX  
Year of Manufacture

## Description (Fig. A)



**WARNING:** Never modify the power tool or any part of it. Damage or personal injury could result.

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1 Mounting rails             | 14 Bushings   |
| 2 Foot                       | 15 Washers  |
| 3 Wheels                     | 16 Nuts   |
| 4 Leg extension              | 17 M8 × 16 mm button head screws                          |
| 5 Hex wrench                 | 18 Curved washers   |
| 6 Vertical lock knobs        | 19 M6 × 10 mm button head screw                           |
| 7 Horizontal lock knobs      | 20 M6 lock washer   |
| 8 Handle                     | 21 M8 × 21 mm button head screw with thread locking patch |
| 9 Work support extension arm | 22 M8 lock washer   |
| 10 Work support              |   |
| 11 Stop plate                |   |
| 12 Activating lever          |   |
| 13 Axles                     |   |

## Intended Use

This rolling mitre saw stand is designed for use with DEWALT mitre saws. If you have any problem with alignment or mounting, consult an authorised DEWALT repair agent.

**DO NOT** use under wet conditions or in the presence of flammable liquids or gases.

**DO NOT** let children come into contact with the tool.

Supervision is required when inexperienced operators use this tool.

**DO NOT** transport persons or other loads with the ROLLING MITRE SAW STAND.

- **Young children and the infirm.** This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- This product is not intended for use by persons (including children) suffering from diminished physical, sensory or



mental abilities; lack of experience, knowledge or skills unless they are supervised by a person responsible for their safety. Children should never be left alone with this product.

## ASSEMBLY AND ADJUSTMENTS



**WARNING: Pinch and impact hazard. Do not cut the large securing cable ties (34 Fig. B) until instructed to do so later in the manual.** *The spring loaded mechanism is under tension and can open unexpectedly, with high force. To reduce the risk of serious personal injury, do not raise or lower stand until the assembly is complete.*

### Tools Required for Assembly (Fig. A)

- Hex wrench **5** (supplied, comes in the wrench storage location in the corner of the stand)
- Adjustable wrench
- 13 mm open end wrench
- 18 mm open end wrench
- Wire cutting pliers

**NOTE:** This rolling mitre saw stand is a stand designed to accommodate most mitre saws and to provide portability for those units, both in the field and in the shop.

### Wrench Storage (Fig. A)

The supplied hex wrench **5** comes in the wrench storage location in the corner of the stand.

### Attaching the Leg Extension (Fig. B, C)

**IMPORTANT:** Place stand upside down on the floor or on a level, stable table as shown in Figure B.

1. With stand upside down, insert the leg extension **4** in the stand.
2. Align the holes and install two M8 × 16 mm button head screws **17** with curved washers **18**.
3. Tighten securely with the supplied hex wrench **5**.

### Attaching the Storage Foot to Stand (Fig. D)

1. With the stand upside down, lift the end opposite the leg extension and insert the storage foot **2** into the stand with the u-shape tube upside down.
2. Align the holes and install one M8 × 16 mm button head screw **17** with one curved washer **18** on each side.
3. Tighten securely with the supplied hex wrench **5**.

### Attaching the Handle (Fig. E)

1. With stand upside down, attach the handle **8** on the end of the stand opposite the wheels with one M8 × 21 mm button head screw **21** and lock washer **22**. Install screw using supplied hex wrench, but do not tighten securely.
2. Turn the stand right side up so the wheels and leg extension sit level on the floor or stable table. Ensure the stand remains in the closed position, do not raise the stand.
3. Install one M6 × 10 mm button head screw **19** and lock washer **20** on the other side. Tighten securely with the supplied hex wrench.

4. Tighten M8 × 21 mm button head screw **21** added in STEP 1 securely with the supplied hex wrench.

### Attaching the Wheels (Fig. F, G)

1. Slide a washer **15** and bushing **14** on to the axle bolt **13**.
2. Continuing with stand upside down, insert the axle bolt into the wheel **3** and the wheel extension **23** on the frame as shown in Figure F. NOTE: Ensure the ribbed side of wheel hub is facing inward toward the frame assembly.
3. Place a washer **15** and locking nut **16** on the threaded end of the axel bolt.
4. Tighten the axle bolt and nut using a 13 mm wrench and an adjustable wrench.

**NOTE:** Do not overtighten. Overtightening may cause wheel rotation to be impaired.

5. Attach the other wheel in the same manner.

### To Raise and Lower the Stand (Fig. A, H, N-0)



**WARNING: PINCH AND IMPACT HAZARD.** *The spring loaded mechanism is under tension and can open unexpectedly, with high force.*

1. Turn the stand right side up on the floor.
 

**IMPORTANT:** Stand must be right side up when cutting white cable ties **34**.
2. While holding down on the top of the stand frame, use wire cutting pliers to cut the white cable ties.
 

**IMPORTANT: DO NOT cut the black cable ties securing the cables that open the stand.**
3. Place one foot on the bottom of the leg extension **4**. Hold the handle down with one hand, push the red activating lever **12** to disengage the latching mechanism.
4. Lift the handle **8** with both hands while simultaneously pushing the red lever.

### The Stand Has Three Positions: Closed, Fully Extended and Intermediate

#### To Reach the Intermediate Position

Lift up on the handle and slowly raise the stand. The stand will stop at the intermediate position. Release the lever.

**NOTE:** When in the intermediate position, the stand will lower slightly when a tool is placed on it. The intermediate position does not lock against upward motion. The stand relies on the weight of the tool to remain in the intermediate position.

#### To Fully Extend Stand

Start in the intermediate position. Repeat STEPS 3–4. Lift up on the handle and raise the stand to the fully extended position. The stand will latch in the fully extended position. Release the lever.

#### To Close Stand

Repeat STEPS 3–4. You must lift up on the handle and then push down until the stand is closed. Release the lever.

**IMPORTANT:** Lift the handle first to disengage latch before able to lower stand.

## Attaching the Extension Arms and Work Supports (Fig. A, P, Q)

**IMPORTANT:** Be sure the longer side of the “T” in the work support arm **9** is oriented down as shown in Figure P. Ensure the arrow on the label points down.

1. Insert the long work support arm with the small black cap (**24**, Fig. P) into the hole **25** of the stand closest to the red activating lever. Push the arm in to snap in place.
2. Repeat for other work support arm on opposite end. Push the arm in to snap in place. Tighten the horizontal locking knobs to secure.
3. With the stand raised to desired height, insert the work support **10** into the top of the extension arm **9** hole. The threaded hole in the work support should be facing outward.
4. Insert the vertical locking knob **6** into the side hole of the work support arm. Tighten the vertical lock knob **6**.
5. Repeat with the other work support.

**NOTE:** The internal locking mechanism keeps the work support arm from disengaging.

## Attaching the Stop Plate

1. Align the slot in the stoping plate **11** with the outward facing threaded hole of the work support **10**.  
**NOTE:** The stopping plate can be attached to either work support.
2. Secure the stop plate to work support by installing and tightening knob shown in Figure Q.

## Attaching the Tool (Fig. A, H–M)



**WARNING: STABILITY HAZARD.** Refer to your tool manufacturer's instructions regarding the securing of your mitre saw to a stand or supporting surface. Secure the tool according to both the instructions in this manual and those in your tool manufacturer's manual before operating. Failure to heed these warnings may result in serious personal injury and serious damage to the tool.

1. Turn the stand right side up and leave stand in closed position before attaching the saw.
2. Loosen the 6 rail screws **27** with the supplied hex wrench. Remove the four mounting bolts/flat washers **28** from the mounting rails **1**.
3. Slide the mounting rails **1** to fit the width of the tool.
4. Place mitre saw on the mounting rails **1**. Centre the tool, both forward and backward and side to side, on the stand (Fig. K).
5. Ensure the mounting holes **29** in the tool's feet align with the rail (Fig. J).
6. Insert the mounting bolts/flat washers **28** (removed in STEP 2) through each of the tool's feet into the captured nut **32**. Tighten securely.
7. Once the saw is tight to the rails, tighten the rail screws **27** loosened in STEP 2.

## If Your Saw Does Not Readily Fit the Mounting Rails

**IMPORTANT:** The mitre saw **MUST** be positioned so the tool is bolted squarely to the mounting rails.



**WARNING: STABILITY HAZARD.** If the tool's mounting holes do not line up with the slots in the mounting rails, mount the mitre saw to a piece of 19 mm plywood (See Figure L for dimensions). The plywood must be a minimum of 102 mm wider than the tool base being mounted and a minimum depth of 435 mm. Plywood must be at least as deep as the tool base being mounted. Drill 9.5 mm holes near both ends of the plywood to align with the slots in the mounting rails as described in **Attaching the Tool**. Other hardware (not supplied) may be necessary under these circumstances.



**WARNING: STABILITY HAZARD.** All purchased hardware must be a minimum of Grade 2. Hardware should be 31.8 mm longer than the thickness of the tool base you are assembling.

**NOTICE:** To prevent binding and/or inaccuracy, ensure the plywood is not warped or uneven. If binding and/or inaccuracy occurs, replace the plywood with a non-warped, even piece of plywood.

## Product Stability Test (Fig. I, R, S)

**IMPORTANT:** This test must be performed prior to using stand and saw together.

The rolling mitre saw stand is designed to be used in conjunction with a wide variety of mitre saws, compound mitre saws and sliding compound mitre saws.



**WARNING: For your own safety, use two or more people to perform the stability test or serious injury could result.**



**WARNING: The cutting head MUST be raised on all mitre saws, compound mitre saws and sliding compound mitre saws. All sliding compound mitre saws MUST be locked in the rear position. Failure to do so may result in serious personal injury.**






**WARNING: STABILITY HAZARD. Stay alert. The stand may tip during this procedure. Serious injury may result.**

1. With one person in front of saw/stand and one person in back of saw/stand, both ready to catch saw, the person in front lifts the front legs approximately 65 mm and then lets it go, dropping it. Does stand tend to tip over toward front? If so, re-adjust saw further back on stand and retighten fasteners.
2. The person in back lifts rear legs approximately 65 mm and drops it. Does stand tend to tip over toward back? If so, readjust saw toward front of stand and retighten fasteners **27**.

## OPERATION

### Instructions for Use

-  **WARNING:** To reduce the risk of injury. After completing assembly and before each use, ensure all bolts and nuts are properly tightened and all mechanisms operate properly.
-  **WARNING:** To reduce the risk of injury, keep both hands on handle and the right foot on the extension leg when raising and lowering the stand. The stand has gas assist lifting and may raise unexpectedly when lever is released.
-  **WARNING:** To reduce the risk of personal injury, never release the activating lever when the rolling mitre saw stand is in vertical position (Fig. T). The spring loaded mechanism is under tension and can open unexpectedly, with high force.

Refer to **To Raise and Lower the Stand** under **Assembly** to adjust the stand to the desired height.

### To Extend the Extension Work Supports (Fig. A)

1. Turn the horizontal lock knob **7** counterclockwise.
2. Slide the work support extension arm **9** out or in, depending on the length of the workpiece.
3. Tighten the horizontal lock knob.
4. Repeat with the other side.

### To Adjust Extension Work Support Height (Fig. A)


1. Turn the vertical lock knob **6**.
2. Adjust the work support **10** up or down to the desired height.
3. Tighten the vertical lock knob.
4. Repeat with the other extension work support.

### To Use the Stop Plate (Fig. A)

The rolling mitre saw stand equip with the stop plate **11**. Please use the stop plate, if continuous cutting operation necessary.

1. Loosen the stop plate lock knob to rotate the stop plate into a vertical position.
2. Tighten the stop plate lock knob.

### STORAGE AND TRANSPORTATION (Fig. T)

-  **WARNING: TIPPING HAZARD.** The stand may tip when storing or transporting the stand close to or in the vertical position. Transport or store the stand in the horizontal position to reduce the risk of the stand tipping.

To lower the stand into the storage position, push down on the red activating lever, lift up on the handle, then exert downward pressure on the handle.

Refer to Figure T for proper transporting position.

## MAINTENANCE

Your DeWALT rolling mitre saw stand has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.





### Lubrication


Your power tool requires no additional lubrication.



### Cleaning

-  **WARNING:** Blow dirt and dust out of the main housing with dry air as often as dirt is seen collecting in and around the air vents. Wear approved eye protection and approved dust mask when performing this procedure.
-  **WARNING:** Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the tool. These chemicals may weaken the materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.

### Optional Accessories

-  **WARNING:** Since accessories, other than those offered by DeWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only DeWALT recommended accessories should be used with this product.

The rolling mitre saw stand is designed to be used in conjunction with a wide variety of DeWALT mitre saws, compound mitre saws and sliding compound mitre saws.

# РОБОЧИЙ СТІЛ ДЛЯ ТОРЦЕВОЇ ПИЛКИ

## DE7260

### Вітаємо вас!

Ви обрали інструмент DEWALT. Великий досвід компанії у розробці інструментів та постійна робота над їх вдосконаленням позиціонують компанію DEWALT як надійного партнера користувачів професійного електрообладнання.

### Технічні характеристики

	DE7260	
Максимальне робоче навантаження	кг	136
Ширина (у розкладеному стані)	мм	2469
Ширина (у складеному стані)	мм	1488
Висота (у розкладеному стані)	мм	813
Висота (у складеному стані)	мм	419
Маса	кг	27,7

### Декларація про відповідність ЄС

#### ДИРЕКТИВА ДЛЯ МЕХАНІЧНОГО ОБЛАДНАННЯ



#### Робочий стіл для торцевої пилки DE7260

Компанія DEWALT заявляє, що ці продукти, описані у розділі **Технічні дані** відповідають наступним стандартам: 2006/42/EC, EN ISO 12100: 2010.

Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до компанії DEWALT за наступною адресою або прочитайте інформацію на зворотній стороні цього керівництва.

Нижчепідписаний несе відповідальність за упорядкування файлу технічних характеристик та робить цю заяву від імені компанії DEWALT.

Маркус Ромпель (Markus Rompel)

Технічний директор

DEWALT, Richard-Klinger-Strasse 11,

D-65510, Idstein, Німеччина

22.12.2017



**УВАГА!** Уважно ознайомтесь з керівництвом з експлуатації для зниження ризику отримання травм.

### Позначення: інструкції з техніки безпеки

Умовні позначення, що наведені нижче, описують рівень важливості кожної попереджувальної вказівки. Будь ласка, прочитайте керівництво та звертайте увагу на наступні символи.



**НЕБЕЗПЕКА!** Вказує на безпосередню загрозу, яка, якщо її не уникнути, **приведе до смерті або серйозної травми**.



**УВАГА!** Вказує на потенційну загрозу, яка, якщо її не уникнути, **може призвести до смерті або серйозної травми**.



**ОБЕРЕЖНО!** Вказує на потенційну загрозу, яка, якщо її не уникнути, **може призвести до травми незначної або середньої важкості**.

**ПРИМІТКА.** Вказує на ситуацію, **не пов'язану з особистою травмою**, яка, якщо її не уникнути, **може призвести до пошкодження майна**.



Вказує на ризик ураження електричним струмом.



Вказує на ризик виникнення пожежі.

### Загальні попередження з техніки безпеки



**УВАГА!** Уважно прочитайте всі попередження та інструкції з техніки безпеки при користуванні робочим столом для торцевої пилки та встановленою пилкою. Недотримання наведених інструкцій та попереджень може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

### ЗБЕРЕЖІТЬ ВСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТЬОМУ

### Правила техніки безпеки



**УВАГА!** У цілях безпеки перед використанням будь-якого додаткового приладдя прочитайте керівництво з експлуатації інструмента. Недотримання правил техніки безпеки може призвести до отримання травми і серйозного пошкодження інструменту та додаткового приладдя. При технічному обслуговуванні даного пристрою використовуйте тільки ідентичні запасні деталі.



**УВАГА!** Невиконання цих правил може призвести до серйозних травм.

**!** **УВАГА!** Для зниження ризику отримання травми завжди тримайте обидві руки на ручці при підніманні та опусканні стола. Стіл оснащений газовим механізмом піднімання і може несподівано піднятися, коли важіль відпущено.

**!** **УВАГА!** Не відкривайте та не ремонтуйте самостійно деталі, пов'язані з газовою пружиною. В середині створено високий тиск; ризик отримання травми.

- Тримайте робочу зону чистою та добре освітленою. Невпорядковані й темні робочі зони збільшують імовірність нещасного випадку.
- Завжди надавайте свій стіл для торцевої пилки для обслуговування кваліфікованим спеціалістом з ремонту та використовуйте тільки ідентичні замінічні деталі. Це забезпечить безпеку при роботі.
- Цей виріб розроблено для виконання функції підставки для торцевих пилок. Стіл витримує до 136 кг. Неправильне використання або використання не за призначенням може призвести до пошкодження виробу або травми.
- Не стійте на робочому столі. Небезпечно залазити, сидіти або стояти на цьому столі. Не використовуйте подовжувачі опори в якості драбини або підставки.
- Надійно закріплюйте торцеву пилку на столі перед її використанням. Ретельно дотримуйтеся інструкцій з монтажу. Закріплюйте пилку на монтажних кронштейнах, як описано в інструкції.
- Розташуйте стіл на плоскій рівній поверхні, щоб уникнути гоїдання та перекидання.
- При піднятті та опусканні виробу будьте обережні, щоб не затиснути руки і пальці.
- Перед використанням перевірте ніжки та інші опори, щоб переконатися, що вони зафіксовані на місці належним чином.
- Не змінюйте стіл і не використовуйте його для виконання завдань, для яких він не призначений.
- У разі пошкодження захисного, регулювального пристрою або зварного шва не використовуйте цей робочий стіл для торцевої пилки.

## Комплект поставки

Комплект містить:

- 2 Монтажні кронштейни
- 1 Опора
- 2 Колеса
- 1 Подовжувач ніжки
- 1 Шестигранний гайковий ключ
- 1 Ручки для вертикального блокування
- 1 Ручки для горизонтального блокування
- 1 Ручка
- 1 Подовжувач опори для заготовки
- 1 Опора для заготовки
- 1 Стопорна пластина

- 1 Активуючий важіль
- Мішок з кріпильними елементами 1:
- 2 Осі
- 2 Втулки
- 4 Шайби
- 2 Гайки
- Мішок з кріпильними елементами 2:
- 4 Гвинти з напівкруглою голівкою M8 × 16 мм
- 4 Вигнуті шайби
- 1 Гвинт з напівкруглою голівкою M6 × 10 мм
- 1 Стопорна шайба M6
- 1 Гвинти з напівкруглою голівкою M8 × 21 мм з різьбленим фіксатором
- 1 Стопорна шайба M8
- 1 Керівництво з експлуатації
- Перевірте інструмент, деталі та аксесуари на пошкодження, що могли виникнути під час транспортування.
- Перед використанням уважно прочитайте та повністю зрозумійте це керівництво.

## Маркування інструменту

На інструменті є наступні піктограми:



Перед використанням ознайомтеся з інструкцією.



Не різте вміст упаковки.



Небезпека затиснення та удару.

## Розташування коду дати (Рис. В)

Код дати **33**, що включає також рік виробництва, наноситься на корпус.

Приклад:

2017 XX XX  
Рік виробництва

## Опис (рис. А)



**УВАГА!** Ніколи не модифікуйте електричні інструменти та їх деталі. Інакше вони можуть стати причиною пошкодження майна або травми.

- 1 Монтажні кронштейни
- 2 Опора
- 3 Колеса
- 4 Подовжувач ніжки
- 5 Шестигранний гайковий ключ
- 6 Ручки для вертикального блокування
- 7 Ручки для горизонтального блокування
- 8 Ручка
- 9 Подовжувач опори для заготовки
- 10 Опора для заготовки

- 11 Стопорна пластина
- 12 Активуючий важіль
- 13 Осі
- 14 Втулки
- 15 Шайби
- 16 Гайки
- 17 Гвинти з напівкруглою голівкою М8 × 16 мм
- 18 Вигнуті шайби
- 19 Гвинт з напівкруглою голівкою М6 × 10 мм
- 20 Стопорна шайба М6
- 21 Гвинти з напівкруглою голівкою М8 × 21 мм з різьбленим фіксатором
- 22 Стопорна шайба М8

**Область застосування**

Цей робочий стіл для торцевої пилки розроблений для використання з торцевими пилами DeWALT. Якщо у вас виникають проблеми з вирівнюванням або встановленням, зверніться до авторизованого спеціаліста з ремонту компанії DeWALT.

**НЕ** використовуйте за умов підвищеної вологості або присутності легкозаймистих рідин та газів.

**НЕ** дозволяйте дітям підходити та торкатися інструмента.

При використанні інструменту недосвідченими операторами необхідний нагляд.

**НЕ** транспортуйте людей або вантажі за допомогою РОБОЧОГО СТОЛА ДЛЯ ТОРЦЕВИХ ПИЛОК.

- **Діти та хворі люди.** Даний пристрій не призначений для використання без нагляду дітьми та особами з обмеженими фізичними або розумовими можливостями.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) із зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, яким бракує досвіду або знань за винятком випадків, коли такі особи працюють під наглядом особи, яка несе відповідальність за їх безпеку. Не можна залишати дітей наодинці з цим пристроєм.

**МОНТАЖ ТА НАЛАШТУВАННЯ**

**УВАГА! Небезпека затискання та удару.**  
**Не розрізуйте великі кабельні фіксатори (34 рис. В), якщо це не вказано нижче у цьому керівництві.** Пружинний механізм знаходиться під напругою і може несподівано відкритися зі значним зусиллям. Щоб знизити ризик серйозних травм, не піднімайте та не опускайте стіл до завершення монтажу.

**Інструменти, необхідні для монтажу (рис. А)**

- Шестигранний гайковий ключ **5** (входить в комплектацію, знаходиться у відсіку для гайкового ключа в куті стола)

- Гайковий розвідний ключ
- Гайковий ключ з незамкненим зівом 13 мм
- Гайковий ключ з незамкненим зівом 18 мм
- Універсальні кліщі

**ПРИМІТКА.** Цей робочий стіл для торцевої пилки — це підставка, призначена для розміщення більшості торцевих пилок і для забезпечення зручності для використання цих пристроїв, як на вулиці, так і в майстерні.

**Зберігання гайкового ключа (рис. А)**

Шестигранний гайковий ключ **5** знаходиться у відсіку для гайкового ключа в куті стола.

**Прикріплення подовжувача ніжки (рис. В, С)**

**ВАЖЛИВО!** Розташуйте стіл догори ногами на підлозі або на рівному, стійкому столі, як показано на рисунку В.

1. Коли стіл лежить догори ногами, вставте подовжувач ніжки **4** у стіл.
2. Вирівняйте отвори та вставте два гвинти з напівкруглою голівкою М8 × 16 мм **17** з вигнутими шайбами **18**.
3. Надійно затягніть, використовуючи шестигранний гайковий ключ з комплекту **5**.

**Прикріплення опори для зберігання до стола (рис. D)**

1. Покладіть стіл догори ногами, підніміть кінець, розташований навпроти подовжувача ніжки, і вставте опору для зберігання **2** в стіл за допомогою підковоподібної переверненої трубки.
2. Вирівняйте отвори та вставте один гвинт з напівкруглою голівкою М8 × 16 мм **17** з вигнутою шайбою **18**.
3. Надійно затягніть, використовуючи шестигранний гайковий ключ з комплекту **5**.

**Встановлення ручки (рис. Е)**

1. Прикріпіть до переверненого догори ногами стола ручку **8** до кінця, протилежного колесам, за допомогою гвинта з напівкруглою голівкою М8 × 21 мм **21** та стопорної шайби **22**. Встановіть гвинт, використовуючи шестигранний ключ, але не затягуйте його до кінця.
2. Поверніть стіл на ніжки так, щоб колеса і подовжувач ніжки рівно стояли на підлозі або стійкому столі. Переконайтеся, що стіл знаходиться у закритому положенні, не піднімайте його.
3. Встановіть один гвинт з напівкруглою голівкою М6 × 10 мм **19** та стопорну шайбу **20** на другий кінець. Надійно затягніть, використовуючи шестигранний гайковий ключ з комплекту.
4. Міцно затягніть гвинт з напівкруглою голівкою М8 × 21 мм **21**, вставлений на КРОЦІ 1 за допомогою шестигранного гайкового ключа.

## Прикріплення коліс (рис. F, G)

1. Встановіть шайбу **15** та втулку **14** на осьовий болт **13**.
2. В переверненому догори ногами столі вставте осьовий болт в колесо **3**, а подовжувач колеса **23** на раму, як показано на рисунку F. ПРИМІТКА. Переконайтеся, що ребриста сторона маточини колеса направлена всередину до рами.
3. Встановіть шайбу **15** та стопорну гайку **16** на різьблений кінець осьового болта.
4. Затягніть осьовий болт і гайку за допомогою гайкового ключа 13 мм і гайкового розвідного ключа.

**ПРИМІТКА.** Не натягуйте занадто сильно. Занадто сильне затягування може призвести до погіршення обертання колеса.

5. Прикріпіть інше колесо таким самим чином.

## Піднімання та опускання стола

### (рис. A, H, N–O)



**УВАГА! НЕБЕЗПЕКА ЗАТИСНЕННЯ ТА УДАРУ.**

*Пружинний механізм знаходиться під напругою і може несподівано відкритися зі значним зусиллям.*

1. Встановіть стіл на ніжки.  
**ВАЖЛИВО!** При перерізання білих кабельних фіксаторів стіл має стояти нормально на ніжках **34**.
2. Утримуючи верхню частину рами стола, скористайтесь універсальними кліщами, щоб розрізати кабельні фіксатори.  
**ВАЖЛИВО! НЕ розрізуйте чорні кабельні фіксатори, що фіксують кабелі, які відкривають стіл.**
3. Помістіть одну ногу на нижню частину розширення ніжки **4**. Тримайте ручку однією рукою, натискайте червоний активуючий важіль **12**, щоб звільнити фіксуючий механізм.
4. Підніміть ручку **8** обома руками, одночасно натискаючи на червоний важіль.

## Стіл має три положення: закрите, повністю розкладене і проміжне

### Установка проміжного положення

Підніміть ручку і повільно підніміть стіл. Стіл зупиниться у проміжному положенні. Відпустіть важіль.

**ПРИМІТКА.** У проміжному положенні стіл злегка опуститься, коли на ньому буде розміщено інструмент. Проміжне положення не блокує рух вгору. Стенд залишається у проміжному положенні під вагою інструменту.

### Установка повністю розкладеного положення

Почніть з проміжного положення. Повторіть КРОКИ 3–4. Підніміть ручку та стіл до повністю розкладеного положення. Стіл буде заблокований у повністю розкладеному положенні. Відпустіть важіль.

### Закриття стола

Повторіть КРОКИ 3–4. Потрібно підняти ручку, а потім натиснути донизу, поки стіл не закриється. Відпустіть важіль.

**ВАЖЛИВО!** Перш ніж опустити стіл підніміть ручку, щоб вивільнити фіксатор.

## Прикріплення подовжувача опори та опори для заготовки (рис. A, P, Q)

**ВАЖЛИВО!** Переконайтеся, що довша сторона "Т" подовжувача опори для заготовки **9** направлена донизу, як показано на рисунку P. Перевірте, щоб стрілка на етикетці вказувала донизу.

1. Вставте довгий подовжувач для заготовки з малою чорною кришкою (**24**, рис. P) в отвір **25** стола, найближчий до червоного активуючого важеля. Натисніть на подовжувач, щоб він встав на місці до упору.
2. Повторіть ці кроки для іншого подовжувача опори для заготовки з іншої сторони. Натисніть на подовжувач, щоб він встав на місці до упору. Міцно затягніть ручки для горизонтального блокування.
3. Підніміть стіл на необхідний рівень, вставте опору для заготовки **10** у верхню частину отвору подовжувача опори **9**. Різьблений отвір в опорі для заготовки має бути направлений назовні.
4. Вставте ручку для вертикального блокування **6** в боковий отвір подовжувача опори для заготовки. Затягніть ручку для вертикального блокування **6**.
5. Повторіть ці кроки для іншої опори для заготовки.

**ПРИМІТКА.** Внутрішній механізм блокування утримує подовжувач опори для заготовки від вивільнення.

## Прикріплення стопорної пластини

1. Вирівняйте проріз на стопорній пластині **11** з направленим назовні різьбленим отвором опори для заготовки **10**.  
**ПРИМІТКА.** Стопорну пластину можна прикріпити до будь-якої опори для заготовки.
2. Закріпіть стопорну пластину до опори для заготовки, встановивши і затягнувши ручку, як показано на рисунку Q.

## Встановлення інструменту (рис. A, H–M)



**УВАГА! НЕБЕЗПЕКА ВТРАТИ СТАБІЛЬНОСТІ.** Див. інструкції виробника інструменту щодо кріплення торцевої пилки на столі або опорній поверхні. Перед експлуатацією інструменту закріпіть його відповідно до інструкцій, наведених у цьому посібнику, а також відповідно до інструкцій виробника. Недотримання правил техніки безпеки може призвести до отримання серйозних травм і серйозного пошкодження інструменту.

1. Перед встановленням пилки встановіть стіл в нормальне положення на ніжки у закритому положенні.
2. Відпустіть 6 рейкових шурупів **27** за допомогою шестигранного гайкового ключа з комплекту. Витягніть чотири монтажні болти/плоскі шайби **28** з монтажних кронштейнів **1**.
3. Перемістіть монтажні кронштейни **1**, щоб вони відповідали ширині інструменту.

4. Встановіть торцеву пилку на монтажні кронштейни
  1. Відцентруйте інструмент, переміщаючи його вперед-назад та зі сторони в сторону на столі (рис. К).
5. Переконайтесь, що монтажні отвори **29** в опорі інструменту вирівняні з кронштейном (рис. J).
6. Вставте монтажні болти/плоскі шайби **28** (вони були витягнені на КРОЦІ 2) в кожну з опор інструменту у зафіксовану гайку **32**. Надійно затягніть.
7. Коли пилка добре прикріплена до кронштейнів, затягніть рейковий шуруп **27**, відпущений на КРОЦІ 2.

**Якщо ваша пилка не встановлюється на монтажні кронштейни**

**ВАЖЛИВО!** Торцеву пилку ПОТРІБНО розташувати так, щоб вона була прикручена прямо до монтажних кронштейнів.

**!** **УВАГА! НЕБЕЗПЕКА ВТРАТИ СТАБІЛЬНОСТІ.** Якщо монтажні отвори інструменту не збігаються з прорізами в монтажних кронштейнах, встановіть торцеву пилку на лист фанери 19 мм (див. рисунок L, де наведені розміри). Лист фанери повинен бути щонайменше на 102 мм ширше, ніж основа інструменту, який встановлюється. Висота фанерного листа повинна бути не менше висоти основи торцевої пилки і мінімум 435 мм. Просвердліть отвори діаметром 9,5 мм біля обох країв листа фанери, щоб вирівняти їх з прорізами у монтажних кронштейнах, як описано в розділі **Встановлення інструменту**. За цих умов можуть знадобитися інші кріпильні елементи (не входять до комплекту).

**!** **УВАГА! НЕБЕЗПЕКА ВТРАТИ СТАБІЛЬНОСТІ.** Всі придбані кріпильні елементи повинні бути щонайменше класу міцності 2. Кріпильні елементи повинні бути на 31,8 мм довше товщини основи інструменту, який потрібно встановити.  
ПРИМІТКА. Щоб уникнути заїдання і/або неточностей обробки, переконайтесь, що фанерний лист рівний та плоский. Якщо ви стикнулися із заїданням та/або неточністю в роботі, замініть лист фанери на недеформований та ще більш рівний.

**Випробування на стійкість виробу (рис. I, R, S)**

**ВАЖЛИВО!** Це випробування необхідно виконати перед тим, як використовувати стіл і пилку разом.

Робочий стіл для торцевої пилки призначений для використання з різноманітними торцевими пилками, комбінованими торцевими пилками та комбінованими салазковими торцевими пилками.

**!** **УВАГА!** Для власної безпеки випробування на стійкість потрібно виконувати вдвох або задіяти більше людей, інакше це може призвести до серйозних травм.

**!** **УВАГА!** Ріжучу голівку ПОТРІБНО піднімати на всіх торцевих, комбінованих торцевих та комбінованих салазкових торцевих пилках. Всі комбіновані салазкові торцеві пилки ПОТРІБНО заблокувати у задньому положенні. Невиконання цієї вимоги може призвести до серйозних травм.

**!** **УВАГА!** НЕБЕЗПЕКА ВТРАТИ СТАБІЛЬНОСТІ. Будьте уважні. Під час цієї процедури стіл може впасти. Це може призвести до серйозних травм.

1. Одна людина повинна стояти перед пилкою/столом, а інша — з задньої сторони пилки/стола; вони повинні бути готові зловити пилку. Людина в передній частині повинна підняти передні ніжки приблизно на 65 мм, а потім впустити їх. Чи нахилиється стіл в напрямку передньої частини? Якщо так, то посуňte пилку назад на столі та ще раз затягніть фіксатори.
2. Потім людина, яка стоїть з задньої сторони пристрою, піднімає задні ніжки приблизно на 65 мм та впускає їх. Чи нахилиється стіл в напрямку задньої частини? Якщо так, то посуňte пилку вперед на столі та ще раз затягніть фіксатори **27**.

**ЕКСПЛУАТАЦІЯ**

**Інструкції з використання**

**!** **УВАГА!** Зниження ризику отримання травми. Після завершення монтажу і перед кожним використанням слід переконатися, що всі болти і гайки надійно затягнені, а всі механізми працюють належним чином.

**!** **УВАГА!** Для зниження ризику отримання травми тримайте обидві руки на ручці, а праву ногу — на подовжувачі ніжки при підйомі та опусканні стола. Стіл оснащений газовим механізмом підйому і може несподівано піднятися, коли важіль відпущено.

**!** **УВАГА!** Щоб знизити ризик отримання травм, ніколи не відпускайте активуючий важіль, коли робочий стіл для торцевої пилки знаходиться у вертикальному положенні (рис. T). Пружинний механізм знаходиться під напруженням і може несподівано відкритися зі значним зусиллям.

Див. Підйомання та опускання стола у розділі **Монтаж**, якщо потрібно встановити певну висоту стола.

**Розкриття подовжувача опори для заготовки (рис. A)**

1. Поверніть ручку для горизонтального блокування **7** проти годинникової стрілки.
2. Витягніть подовжувач опори для заготовки **9** або навпаки закрийте його в залежності від довжини заготовки.
3. Затягніть ручку для горизонтального блокування.
4. Повторіть для іншої сторони.



## Налаштування висоти подовжувача опори для заготовки (рис. А)

1. Поверніть ручку для вертикального блокування **6**.
2. Підніміть або опустіть опору для заготовки **10** на бажану висоту.
3. Затягніть ручку для вертикального блокування.
4. Повторіть ці кроки для іншого подовжувача опори для заготовки.

## Використання стопорної пластини (рис. А)

Робочий стіл для торцевої пилки оснащено стопорною пластиною **11**. Скористайтесь стопорною пластиною, якщо необхідно виконати операцію безперервного розрізання.

1. Відпустіть ручку блокування стопорної пластини, щоб повернути стопорну пластину у вертикальне положення.
2. Затягніть ручку блокування стопорної пластини.

## ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ (рис. Т)

**УВАГА! НЕБЕЗПЕКА ПАДІННЯ. Стіл може впасти під час зберігання або транспортування у вертикальному положенні або майже у вертикальному положенні. Транспортуйте та зберігайте стіл у горизонтальному положенні, щоб знизити ризик його падіння.**

Щоб опустити стіл у положення для зберігання, натисніть червоний активуючий важіль, підніміть ручку, а потім натисніть на неї донизу.

Див. рис. Т, де показано правильного положення стола для транспортування.

## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ваш робочий стіл для торцевої пилки виробництва компанії DEWALT призначений для роботи протягом довгого часу з мінімальним обслуговуванням. Тривала задовільна робота приладу залежить від належного обслуговування приладу та регулярного його очищення.



### Змащування

Ваш електричний інструмент не вимагає додаткового змащування.



### Очищення

**УВАГА!** Видувайте бруд та пил зсередини основного корпусу за допомогою сухого повітря, коли пил та бруд стають помітними та починають збиратися біля вентиляційних отворів. Використовуйте рекомендовані засоби захисту органів зору та рекомендовану протипилову маску при виконанні даної операції.



**УВАГА!** Ніколи не використовуйте розчинники та інші агресивні хімічні засоби для очищення неметалевих деталей інструменту. Такі хімічні речовини можуть нанести шкоду матеріалам, що використовуються для цих деталей. Використовуйте вологу ганчірку, змочену лише водою з м'яким милом. Не дозволяйте рідині потрапляти всередину інструменту та ніколи не занурюйте деталі інструменту в рідину.

## Додаткові аксесуари



**УВАГА!** Через те, що інші аксесуари, що не рекомендовані компанією DEWALT не були перевірені з цим продуктом, використання таких аксесуарів з цим інструментом може бути небезпечним. Щоб знизити ризик травми, використовуйте лише аксесуари, рекомендовані компанією DEWALT.

Робочий стіл для торцевої пилки призначений для використання з різноманітними торцевими пилками, комбінованими торцевими пилками та комбінованими салазковими торцевими пилками виробництва компанії DEWALT.



Виробник:  
"Stanley Black & Decker Deutschland GmbH" Black-&-Decker Str.40, D-65510 Idstein, Німеччина





ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

**3 РОКИ**  
ГАРАНТІЇ

1. Вітаємо Вас з покупкою високоякісного виробу DEWALT і висловлюємо вдячність за Ваш вибір.
2. При покупці виробу вимагайте перевірки його комплектності і справності у Вашій присутності, інструкцію з експлуатації та заповнений гарантійний талон українською мовою. В гарантійному талоні повинні бути внесені: модель, дата продажу, серійний номер, дата виробництва інструменту; назва, печатка і підпис торгової організації. За відсутності у Вас правильно заповненого гарантійного талону, а також при невідповідності зазначених у ньому даних ми будемо змушені відхилити Ваші претензії щодо якості даного виробу.
3. Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитися з інструкцією з його експлуатації. Правовою основою справжніх гарантійних умов є чинне Законодавство. Гарантійний термін на даний виріб складає 36 місяці і обчислюється з дня продажу. У разі усунення недоліків виробу, гарантійний строк продовжується на період його перебування в ремонті. Термін служби виробу становить 5 років з дня продажу.
4. У разі виникнення будь-яких проблем у процесі експлуатації виробу рекомендуємо Вам звертатися тільки в уповноважені сервісні центри DEWALT, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в гарантійному талоні, на сайті [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) або дізнатися в магазині. Наші сервісні станції - це не тільки кваліфікований ремонт, але і широкий асортимент запчастин і аксесуарів.
5. Виробник рекомендує проводити періодичну перевірку і технічне обслуговування виробу в уповноважених сервісних центрах.
6. Наші гарантійні зобов'язання поширюються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну і викликані дефектами виробництва та \ або матеріалів.
7. Гарантійні умови не поширюються на несправності виробу, що виникли в результаті:
  - 7.1. Недотримання користувачем приписів інструкції з експлуатації виробу, застосування виробу не за призначенням, неправильного зберігання, використання приладдя, витратних матеріалів і запчастин, що не передбачені виробником.
  - 7.2. Механічного пошкодження (відколи, тріщини і руйнування) внутрішніх і зовнішніх деталей виробу, основних і допоміжних рукояток, мережевого кабелю, що викликані зовнішнім ударним або будь-яким іншим впливом
  - 7.3. Потраплення у вентиляційні отвори та проникнення всередину виробу сторонніх предметів, матеріалів або речовин, що не є відходами, які супроводжують застосування виробу за призначенням, такими як: стружка, тирса, пісок, та ін.
  - 7.4. Впливу на виріб несприятливих атмосферних і інших зовнішніх факторів, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрівання, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі, що зазначені на інструменті.
  - 7.5. Стихійного лиха. Пошкодження або втрати виробу, що пов'язані з непередбаченими лихами, стихійними явищами, у тому числі внаслідок дії непереборної сили (пожежа, блискавка, потоп і інші природні явища), а також внаслідок перепадів напруги в електромережі та іншими причинами, які знаходяться поза контролем виробника.
8. Гарантійні умови не поширюються:
  - 8.1. На інструменти, що піддавались розкриттю, ремонту або модифікації поза уповноваженим сервісним центром.
  - 8.2. На деталі, вузли та матеріали, що мають сліди природного зносу, такі як: провідні ремені і колеса, вугільні щітки, мастило, підшипники, зубчасті зчеплення редукторів, гумові ущільнення, сальники, направляючі ролики, муфти, вимикачі, бойки, штовхачі, стволи тощо.
  - 8.3. На змінні частини: патрони, цанги, затискні гайки і фланці, фільтри, ножі, шліфувальні підшоши, ланцюги, зірочки, пильні шини, захисні кожухи, пилки, абразиви, пильні і абразивні диски, фрези, свердла, бури тощо
  - 8.4. На несправності, що виникли в результаті перевантаження інструменту (як механічного, так і електричного), що спричинили вихід з ладу одночасно двох і більше деталей і вузлів, таких як: ротора і статора, обох обмоток статора, веденої і ведучої шестерень редуктора або інших вузлів і деталей. До безумовних ознак перевантаження виробу відносяться, крім інших: поява кольорів млиновитості, деформація або опалвлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обвуглювання ізоляції проводів електродвигуна під впливом високої температури.

Товар отриманий в справному стані, без видимих ушкоджень, в повній комплектації, перевірений у моїй присутності, претензій щодо якості товару не маю. З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений і згоден.

П. І. Б. та підпис власника \_\_\_\_\_

**Шановні клієнти, наша мережа авторизованих сервісних центрів постійно розширюється. Актуальну інформацію про обслуговування в місті, що цікавить вас, ви можете дізнатися на сайті**

**[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)**

**Інформація про інструмент**

Найменування інструменту	
Модель	
Найменування продавця	
Дата продажу	

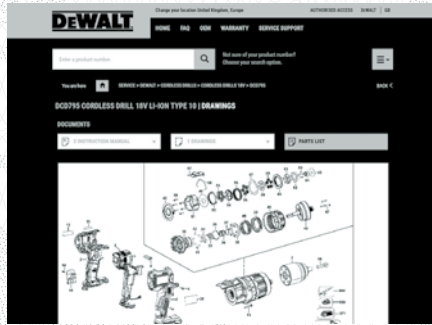
М.П.  
Продавця

**Серійний номер/Дата виробництва**

Інструмент	
Зарядний пристрій	
Акумулятор 1	
Акумулятор 2	

**На сайті [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) доступні наступні функції:**

- Список авторизованих сервісних центрів
- Зручний пошук найближчого сервісного центру
- Керівництво з експлуатації
- Технічні характеристики
- Список деталей і запасних частин
- Схема складання інструменту



**Також дану інформацію ви можете отримати, зателефонувавши за номером:  
0 (800) 211 521 в Україні**

**ВІДМІТКА ПРО ПРОВЕДЕННЯ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ**

№1	№2	№3	№4
№ замовлення	№ замовлення	№ замовлення	№ замовлення
Дата прийому	Дата прийому	Дата прийому	Дата прийому
Дата ремонту	Дата ремонту	Дата ремонту	Дата ремонту
Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру